

Informujemy, że w lipcu i sierpniu br. redakcja „Wiadomości Rudzkich” czynna będzie pn. 7-16, wt.-czw. 7-15, pt. 7-14.

## ZAPLANUJ Z NAMI IMPREZĘ

**WYNAJEM SCENY**  
o wymiarach 6x8 m | szybki montaż (60 min)  
z wymaganymi atestami | z transportem  
nowej z zadaszaniem

MOŻLIWOŚĆ WYNAJMU  
SAMEJ SCENY LUB  
KOMPLEKSOWEJ  
OBSŁUGI IMPREZY  
Z NAGŁOŚNIENIEM  
ORAZ OŚWIETLENIEM  
- CENA DO UZGODNIENIA

Zadzwoń:  
512-295-227  
lub 32 248-60-97

linia pożyczkowa...  
**POŻYCZKI  
GOTÓWKOWE**  
Euromax  
www.euromax.rsl.pl

**32 240-83-20  
501 244 661**

**KREDYTY  
TEL.  
533 034 950**

**Czas zmian  
dla Orzegowa**

Więcej str. 8

Foto: UM Ruda Śląska

www.centrumkredytow.com.pl  
**KREDYTY**  
Rudzkie Centrum Kredytowe

- \* GOTÓWKOWE
- \* KONSOLIDACYJNE
- \* CHWILÓWKI

Ruda Śląska - Nowy Bytom  
ul. J. Pawła II 1a  
tel. 32 340-45-34

Ruda Śląska - Godula  
ul. K. Goduli 23  
tel. 32 248-26-65

**INFOLINIA 506-078-070**

**POŻYCZKI**  
KORZYSTNE WARUNKI  
OBSŁUGA W DOMU  
tel. 32 280 40 70

**NIŻSZA RATA  
KREDYTU**

- \* KONSOLIDACYJNEGO
- \* GOTÓWKOWEGO
- \* SAMOCHODOWEGO
- \* HIPOTECZNEGO
- \* FIRMOWEGO

ZMIEN SWOJE RATY NA JEDNĄ NIŻSZĄ I ZDOBĄDŹ  
GOTÓWKĘ NA CO TYLKO CHCESZ. POMAGAMY WYJŚĆ Z TRUDNYCH SYTUACJI.

Zadzwoń do nas i umów się na spotkanie z doradcą.  
Znajdziemy dla Ciebie najlepsze rozwiązanie  
wśród kilkunastu banków z którymi współpracujemy.

TEL. 668 447 277

**Pożyczka w domu**

**Bluefino**

Infolinia 693 200 200 Przedstawiciel 722 045 162  
www.pozyczkawdomu.pl

**Intermarché** Ruda Śl. HALEMBA,  
ul. Kłodnicka 56F

**Jeszcze przed urlopem? Nie szkodzi!!!**  
W Intermarche rozsmakuj się w Francji, Szwajcarii i nie tylko.  
Od 3-9 lipca tylko u nas rozpoczyna się „Festiwal Serów” z różnych stron świata.

**Czas na ser**

**Promocja na wszystkie sery luz do - 40% taniej**

SER ROKPOL PATURAGES 35,99 <b>25<sup>99</sup></b> zł/kg	SER GOUDA 19,99 <b>14<sup>99</sup></b> zł/kg	SER RADAMER SERENADA 28,99 <b>18<sup>99</sup></b> zł/kg	SER ŻŁOTY HETMAŃSKI PATURAGES 27,99 <b>17<sup>99</sup></b> zł/kg
---	--	---	--

**GODZINY OTWARCIA SKLEPU: PN.-SOB. 7-21, NIEDZ. 9-18**  
Pełna oferta na [www.intermarche.pl](http://www.intermarche.pl) oraz przez aplikację mobilną Intermarche

**Dzień z Rudzką Kartą Seniora 60+**

**W KAŻDY PONIEDZIAŁEK**  
wędliny wyrabiane w sklepie - 15%

**świeże ciasta - 15%**

Wz swoją Kartę Seniora i poinformuj o jej posiadaniu przy zakupach na dziale mięsnym



**ZAWSZE W  
SOBOTE**

w programie m.in.

**ATRAKCJE DLA CAŁEJ  
RODZINY**

**GRY, ZABAWY, ANIMACJE, PORADY**

**SMACZNE I TANIE MENU ŚNIADANIOWE**



**7 lipca • 14 lipca • 21 lipca • 28 lipca**

**GODZ. 11:00 - 13:00**

**wstęp wolny**



OGRÓD MIEJSKIEGO CENTRUM KULTURY IM. HENRYKA BISTY  
RUDA ŚLĄSKA UL. NIEDURNEGO 69, WWW.MCKRUDASL.PL, TEL. 32 248 62 40



## ELEKTROWNIA HALEMBA

## Czy to koniec uciążliwego składowiska?

Jaka będzie przyszłość terenu po dawnej Elektrowni Halemba? Firma, która prowadzi tam działalność, wnioskuje o rozszerzenie rodzaju składowanych odpadów, ale marszałek województwa śląskiego po przeprowadzonej kontroli nie zgodził się na to. Z kolei władze miasta pracują nad zmianą miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego. Sprawa Elektrowni Halemba trafiła także do prokuratury.

To, co dzieje się na terenach po dawnej elektrowni, od kilku lat niepokoi mieszkańców, ale nie tylko. Obecnie działalność prowadzi tam firma, zajmująca się rekultywacją poprzez składowanie ustabilizowanych osadów pościekowych. Najpierw miała na to zezwolenie do lutego 2017 roku. Marszałek województwa śląskiego odmówił przedłużenia tego terminu, ale na kolejne dwa lata zgodził się na to minister środowiska. – W związku z licznymi interwencjami mieszkańców wielokrotnie występowaliśmy do marszałka województwa śląskiego oraz do wojewódzkiego inspektoratu ochrony środowiska w Katowicach o przeprowadzenie kontroli firmy prowadzącej działalność na terenie składowisk pyłów elektrowniowych po byłej Elektrowni Halemba – zaznacza Adam Nowak, rzecznik prasowy Urzędu Miasta Ruda Śląska.

Oliwy do ognia dołało to, że firma, o której mowa, postanowiła rozszerzyć niedawno działalność. W tym celu wnioskuje o zezwolenie na przetwarzanie odpadów w zakresie rozszerzenia listy odpadów przewidywanych do przetwarzania. Marszałek województwa śląskiego i tym razem wydał decyzję odmowną. – Przed taką zmianą zazwyczaj kontroluje się, czy wszystko jest w porządku. Niestety ta kontrola nie wyszła pozytywnie dla firmy i dlatego odmówiliśmy wydania decyzji. Pilnujemy tego tematu i traktujemy go rzetelnie – podkreśla Henryk Mercik, członek zarządu województwa śląskiego.

Najistotniejsze były trzy zastrzeżenia. Kontrola Wojewódzkiego Inspektoratu Ochrony Środowiska wykazała, że na teren po dawnej elektrowni trafiały, a nie powinny, również osady spoza województwa. Nie prowadzono także monitoringu składowiska i ścieków m.in. jakościowego i ilościowego. Problemem

był ponadto nieprzyjemny zapach, który wiązał się z wykonywaniem prac na terenie firmy.

Wydanie odmownej decyzji to jedna sprawa, ale pozostaje pytanie o przyszłość terenów po dawnej Elektrowni Halemba. Aktualnie urzędnicy z Rudy Śląskiej pracują nad nowym planem zagospodarowania przestrzennego, w tym m.in. wspomnianego miejsca. – W chwili obecnej trwa procedura tworzenia planu i znajduje się na etapie uzgodnień z zewnętrznymi organami. W wersji projektu planu przekazanej do uzgodnień zaproponowano dla terenu po osadnikach przeznaczenie podstawowe – zieleń urządzone – tłumaczy Adam Nowak. – Zgodnie z przepisami ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym, po uzyskaniu wszystkich niezbędnych uzgodnień projekt zostanie wyłożony do publicznego wglądu i będzie można wnieść do niego uwagi. Prawdopo-



Elektrownia Halemba została wyburzona w 2015 roku. Później powstało składowisko.

dobnie będzie to miało miejsce na przełomie lipca i sierpnia bieżącego roku – dodaje.

Równocześnie w lutym tego roku miasto przekazało do Prokuratury Rejonowej zawiadomienie o podejrzeniu popełnienia przestępstwa przez spółkę, polegającego na wwożeniu na teren składowiska odpadów niebezpiecznych za-

grożących zdrowiu i życiu ludzi. Podobny krok uczynił także wojewódzki inspektor ochrony środowiska w Katowicach, argumentując, że składowisko przy ul. Mikołowskiej w Rudzie Śląskiej było prowadzone w sposób stwarzający bezpośrednie zagrożenie dla życia, zdrowia ludzi i środowiska.

Joanna Orel



## STOMATOLOG

dr n. med. Ewa Błąkała-Zawronek

Ruda Śl., ul. Gierałtowskiego 29, tel. 605-237-275, 507-827-794

[www.stomatolog-ruda-slaska.pl](http://www.stomatolog-ruda-slaska.pl)

Zaprasza dorosłych i dzieci na **BEZWIERTŁOWE LECZENIE**

- bezboleśnie, bez konieczności znieczulenia, bez używania wiertła!

W ofercie również: **LECZENIE LASEREM** bezkrwawe wycinanie wędzideł, nadziąsłaków, leczenie opryszczki, aft, szczękocisków, utrudnionego gojenia ran i wyrzynania zębów m.in. ósemek.

**SEDACJA WZIEWNA** - czyli leczenie pod wpływem gazu rozweselającego, który eliminuje uczucie bólu i stresu.

**IMPLANTY ZĘBOWE**

**ZNIECZULENIE KOMPUTEROWE**

**ZABIEGI MEDYCYNY ESTETYCZNEJ:**

osocze i fibryna bogatopłytkowa - jako zabiegi regeneracyjne, wzmacnianie włosów, leczenie blizn, rozstępów, łysienia | mezoterapia | wypełniacze - na zmarszczki, bruzdy, usta

OGŁOSZENIA

## OGŁOSZENIE

Informuję o utrudnieniach w ruchu drogowym na ulicy Górnośląskiej w Rudzie Śląskiej-Bykowinie w dniach 7 i 8 lipca 2018 r., spowodowanych organizacją imprez plenerowych: „Holi Festival Poland – Święto Kolorów” oraz „Aeropiknik”. W tych dniach zostaną wyznaczone objazdy oraz miejsca parkingowe dla uczestników wydarzeń. Nad bezpieczeństwem uczestników czuwać będzie Policja i Straż Miejska.

Serdecznie zapraszam wszystkich mieszkańców na tereny zielone zlokalizowane przy ulicy Górnośląskiej w Rudzie Śląskiej, gdzie 7 lipca 2018 r. odbędzie się masowa impreza plenerowa „Holi Festival Poland – Święto Kolorów”, zaś 8 lipca br. „Aeropiknik” z udziałem „Lotniczej Ekspedycji Historycznej”.

Grażyna Dziedzic  
Prezydent Miasta Ruda Śląska

www.delisso.pl  
MAM TO WSZYSTKO W DELISSO.

**DELISSO**  
DELIKATESY  
**100 ZŁ WYDAJESZ, PACZKĘ KIELBASEK Z FILETA ZA 2gr DOSTAJESZ!\***

**Nik-Pol**  
Wierwi Tradycji Smaku.

**100% Miesza w Miesie**  
Bez żadnych dodatków  
NIK-POL

**1349 kg**  
BALERON MOZAIKOWY  
NIK-POL

**96% mięsa**

**SUPER CENA**  
ĆWIARTKA Z KURCZAKA Z BOBROWNIK  
NIK-POL

**119 szt.**  
NAPÓJ MULTIWITAMINA  
CAPRI-SUN 200ML

**229 szt.**  
WODA N/G KUBUS WATERR 1,5L  
WYBRANE RODZAJE

**2399 kg**  
SER ZBÓJNIK  
CEKO

**249 szt.**  
OCET SPIRYTUSOWY  
ORZECH 1L

**449 szt.**  
KONCENTRAT DO HERBATY O SMAKU RUMU PRESO-TEA 600ML

ZESKANUJ KOD  
ZNAJDŹ NAS

\*Promocja obowiązuje od: 05.07.2018 r. - 11.07.2018 r.

RUDA ŚLĄSKA UL. CHORZOWSKA 58 SKLEP PRZYŻAKŁADOWY

## WIREK

## Są wykopy, będzie ścieżka

Rozkopana ulica Obrońców Westerplatte w pobliżu CH Plaza w kierunku ronda przy stacji benzynowej od kilku tygodni zastanawia zarówno kierowców, jak i pieszych. Okazuje się, że chodzi o zwężenie ulicy, co z kolei umożliwi poprowadzenie ścieżki rowerowej, która w sumie będzie miała ponad kilometr długości.



Powstająca ścieżka rowerowa ma być gotowa w sierpniu.

– Zmieniła się organizacja ruchu, a chodnik jest rozkopany. Czy wiadomo, w jakim celu? – pyta jeden z naszych Czytelników. – Jak długo potrwać te utrudnienia? – zastanawia się.

Jak dowiedzieliśmy się, przebudowa chodnika przy ul. Obrońców Westerplatte w Wirku wiąże się z przebudową samej drogi, co z kolei umożliwi wytyczenie drogi rowerowej. – Prowadzone aktualnie prace w rejonie salonu samochodowego polegają na zawężeniu istniejącej jezdni w celu wyodrębnienia drogi rowerowej, która zostanie zlokalizowana po południowej stronie ulicy – wyjaśnia Adam Nowak, rzecznik prasowy Urzędu Miasta Ruda Śląska.

Prace obejmują także przebudowę parkingu, przebudowę wpustów ulicznych oraz wymianę nawierzchni jezdni na odcinku od ronda Gómi-

To nie koniec dobrych wiadomości dla cyklistów. W tym roku ma powstać m.in. droga rowerowa w ramach przebudowy ulicy Piastowskiej na odcinku od skrzyżowania z ul. Szyb Bartosza do granicy z Bytomiem oraz droga rowerowa w ramach budowy ronda na zbiegu ulic Wolności, Magazynowej, Brańskiego, która zostanie połączona z trasą przy ul. Wolności.

ków do ul. Kupieckiej. Jednak głównym celem jest stworzenie ścieżki rowerowej. W sumie realizowana inwestycja ma kosztować ok. 1,7 mln zł. – To zadanie inwestycyjne, polegające na budowie 1,3 km drogi rowerowej od skrzyżowania ulic Górnosląskiej, Gołębi do skrzyżowania ulic Obrońców Westerplatte, Kupieckiej wraz z przebudową fragmentu ulicy Obrońców Westerplatte oraz ulicy Katowickiej, zgodnie z zawartą umową, powinno zostać zakończone do 13 sierpnia 2018 r. – zapowiada Adam Nowak.

Agnieszka Lewko

OGŁOSZENIE

## PREZYDENT MIASTA RUDA ŚLĄSKA

informuje o wywieszeniu na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta (II piętro, naprzeciw pokoju 215) wykazu nieruchomości gruntowej, która zostanie oddana w dzierżawę z przeznaczeniem pod ogródek rekreacyjny w rej. ul. Jana III Sobieskiego.

## ORZEGÓW

## Barierki i taśmy w końcu się pojawiły

W pobliżu ulic Latki i Zielińskiego trwają roboty ziemne związane z modernizacją sieci ciepłowniczej. Jednak mieszkańców zaniepokoił fakt, że na początku nikt nie ogrodził terenu prowadzonych prac. – Nie ma tam żadnej taśmy ani barierki. To nie jest zbyt bezpieczne rozwiązanie, zwłaszcza że na placu budowy są m.in. rowy, do których może wpaść np. dziecko – zgłosił nam jeden z mieszkańców ulicy Latki. Po naszej interwencji problem został rozwiązany.

Sprawa dotyczy prac prowadzonych w Orzegowie na zlecenie spółki Węglokoks Energia ZCP, a ich wykonawcą jest firma FRIB-EX z Rudy Śląskiej. Natomiast pobliskie budynki mieszkalne zarządzane są przez Rudzką Spółdzielnię Mieszkaniową. Jednak to obowiązkiem wykonawcy jest odgródzenie terenu prowadzonej modernizacji.

– Należy dodać, że kierownik robót powyższej firmy z dniem przekazania terenu pod budowę tj. 22.05.2018 r., został poinformowany o konieczności odpowiedniego i prawidłowego zabezpieczenia terenu robót, tym bardziej że w bezpośredniej granicy znajduje się plac zabaw – informuje Gabriela Lutomska, rzeczniczka prasowa RSM.

Tak się jednak nie stało i Administracja nr 7 RSM sama zabezpieczyła teren taśmą ostrzegawczą (kosztami ma zostać obciążony wykonawca).



Przy ul. Latki w końcu pojawiły się taśmy i barierki.

W końcu odpowiednie kroki podjął także sam wykonawca prac. – PHUP FRIB-EX 27.06.2018 r. dokonał zabezpieczenia terenu prowadzonych robót, o czym przedstawiciel firmy poinformował jeszcze tego samego dnia

administrację osobiście – wyjaśnia Lutomska.

Natomiast jeżeli chodzi o modernizację, ta ma być prowadzona trzyetapowo. Pierwszy z etapów ma zakończyć się we wrześniu. Joanna Orel

**KAMIENIARSTWO**  
NATURA JEST NAJPIĘKNIEJSZA

**NAJWIĘKSZE EKSPOZYCJE NAGROBKÓW  
W REGIONIE ORAZ NAJDŁUŻSZE GWARANCJE.**

- RZEŻBA
- SCHODY, BLATY
- ELEMENTY ARCHITEKTURY

**RATY 0 %**

Kamieniarstwo. I.R. Mazurkowscy  
Nowy Bytom  
ul. Chorzowska 46a  
Ruda 1, ul Porębska  
(przy głównym wejściu na cmentarz parafialny)  
tel. 501-303-628, 32-247-02-02  
[www.kamieniarstwo.slask.pl](http://www.kamieniarstwo.slask.pl)

REKLAMY



**HOFMAN**  
DOM POGRZEBOWY

## USŁUGI POGRZEBOWE I KREMACYJNE

Pragniemy poinformować o otwarciu nowego punktu usług pogrzebowych Hofman.

Wyżej wymieniony punkt znajduje się w dzielnicy

**Bykowina przy ul. Gwareckiej 38.**

W obiekcie znajduje się sala do pożegnań oraz chłodnia.

tel. 32 24 00 388, 32 24 22 627 [www.hofman-dompogrzebowy.pl](http://www.hofman-dompogrzebowy.pl)



## WYWIAD Z KIMŚ TAKIM JAK TY

## Synek, kery godo i szkryflo!

Jest uczniem Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych nr 2 w Rudzie Śląskiej, a od niedawna także pierwszym laureatem I Rudzkiego Dyktanda Godki Śląskiej, który odbył się w naszym mieście. O udziale w konkursie oraz swojej miłości do godki mówi Damian Ciecierski.

– Czy godka śląska była od zawsze obecna w Twoim życiu?

– Mieszkam tu od dziecka, tu od zawsze się uczyłem, tu mam znajomych i tu chcę mieszkać – gwara jest częścią mojego życia. Rodzice i dziadkowie również wpajali mi śląską godkę. Wiele im zawdzięczam. W szkole, w pracy – gdzie tylko mogę „godom po ślonsku” i nigdy się tego nie wstydzę.

– Masz jakieś swoje ulubione śląskie słowa?

– Jasne! Moim ulubionym jest chyba „hasiok”, oznaczające śmietnik. Lubię też słowo „pana” opisujące coś przebitego, np. oponę.

– A jak rozmawiasz poza granicami Śląska? Też godoś?

– W tamtym roku, podczas wakacji pojechałem do pracy nad polskie morze. Ludzie, z którymi pracowałem, bardzo fajnie reagowali na to, że jestem stąd – chcieli żebym „godoł” cały czas, a nawet prosili, żebym ich nieco nauczył. Było to dla mnie bardzo przyjemne.

– Umiejętność posługiwania się śląskim umożliwi Ci wyjazd do Brukseli. Jak czujesz się po dyktandzie, spodziewałeś się wygranej?

– Byłem naprawdę zaskoczony zwycięstwem. Tym bardziej, że razem z moją koleżanką zajęliśmy dwa pierwsze miejsca. Myślę, że największe zasługi powinniśmy oddać naszej pani profesor, Hannie Chodun, która tak dobrze przygotowywała nas do konkursu. Wszyscy razem w ramach nagrody jesienią tego roku pojedziemy do Brukseli. Dla takiej nagrody warto było po-



Wywiad wideo z Damianem możecie zobaczyć na Facebooku „WR”.

Damian Ciecierski, uczeń ZSP nr 2.

święcić dwa miesiące na przyswojenie zasad pisowni śląskiej. Już planuję udział w kolejnym dyktandzie, tym razem w Rybniku.

– Tego typu konkursy spowodują, że w rudzkich szkołach więcej czasu poświęci się naszej gwarze?

– Mam nadzieję, że tak, a jeśli nie, to inicjatywa wyjdzie od nas – uczniów. Naszą szkolną tradycją jest Tydzień Kultury Śląskiej, ale już myślałem o czymś innym – np. założeniu kółka pozalekcyjnego, które dotyczyłoby tematu gwary. Tym bardziej że patron naszej szkoły – Stanisław Ligoń – do tego nas zobowiązuje. **Magdalena Buchta**

## TREŚĆ I RUDZKIEGO DIKTANDA GODKI ŚLĄSKIEJ „MODYM POD ROZWOGA”

Już mōmy poczōntek czyrwnia. Jak rzōndzōm take jak jo pynzyjōnisty, je to nojpiykniejszy miesiōnc. Zimie tōż starzi niy sōm radzi, bo dyc to je sztyjc zima, kości bolōm i trza sie fest rubo ōblykać. Wiosna już przeszła, dało sie jakoś z chałpy wylży. Yntlich prziszōł moj i zacznō sie czyrwiyń. Ciepło, dziyń już je dugszy, ptoszki przileciały a majōm sie fest ku sia i snoszōm patyki a trowa do gniozdōw.

Nō tōż my starziki tyż wyleżli na dwōr. Zeszło sobota po ōbiedzie siodech sie w laubie i czekōm na kamratōw. Bez sztywierć godziny siedzieli my już we sztyrech, nō tōż bydzie szpil. Jużech w duchu słyszōł „Jo miōł grana bez dwōch, a potym zaś grina ajnfach i żech sznajder wygroł, chociōż dali mi kōntra.” Nale katać tam, niy minyło pora minut, a już wszyjcy ō polityce rzōndziyli, same wyzgerne politykery.

Sztyrech nos byto, ale we niczym niy poradziyli my sie dogodać. Jak Richuś piōnty roz porad spytōł sie, jak bydymy welować, ōtwarech dżwiryze dokorzōnt i pedziōł, że jak chcōm, to mogōm jeszcze kogo z drōgi zawołać i dyszkutyrować choby do rana, ale jo mōm już doś i ida na zegrōdka.

Ōroz na placu sōmsiadka prziszła sie spytać, co mōm we laubie, bo je tam take larmo, iże ludzie na drōdze stowajōm. Spōmniotech sie ō kamratkach, kerzi dalij bawiyli sie w politykerōw. Pryndzyj chyba bydymy mieć nowego prezidynta, jak ōni sie dogodajōm. Jedzine, w czym sie zgodzali, co do welōnku iś trza. Na szczyńci Hilda z naprociwka zawołała swojigo na swaczyna i pomału przihaltowali. Myślōlech, co styknie tego politykerowanio, ale kaj tam!

We wieczōr zaś przilecioł Richuś i klupoł, ażech mu ōtwar. Już we dżwiryzach spytōlech sie go yno ō jedna sprawa. Czy te kandidaty wiedzōm, co we kraju, kerym chcōm reskyrować, sōm tyż ślōnzoki? Haltło go i w kōńcu pedziōł: nō, mōgliby, ōbejrzymy co z nami bydzie dalij. A mie sie zdo, co już mōm te lata, iże barzi rod mōm zegrōdka ōd polityki a szkata.

OGŁOSZENIA

## PREZYDENT MIASTA RUDA ŚLĄSKA

informuje o wywieszeniu na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta wykazu lokalu mieszkalnego usytuowanego w budynku mieszkalnym na terenie Miasta Ruda Śląska:

– ul. Stefana Żeromskiego 20A/8 stanowiącego własność Gminy Miasta Ruda Śląska a przeznaczonego do sprzedaży w drodze bezprzetargowej na rzecz jego najemcy.

## PREZYDENT MIASTA RUDA ŚLĄSKA

informuje o wywieszeniu na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta (II piętro, naprzeciw pokoju 215) wykazów nieruchomości gruntowych, które zostaną oddane w dzierżawę z przeznaczeniem pod ogródki rekreacyjne w rej. ul. Szczęść Boże.

## MOTOSERCE

## Krew darem życia

W sobotę (30.06) na placu Jana Pawła II w Nowym Bytomiu odbyła się impreza pod hasłem Motoserce, którą zorganizował rudzki klub motocyklowy Invaders MC Poland. Jest to ogólnopolska akcja krwiodawstwa organizowana przez kluby zrzeszone w Kongresie Polskich Klubów Motocyklowych.

W trakcie imprezy Motoserce na rynku w Nowym Bytomiu można było zobaczyć m.in. wyjątkowe jednoślady, a także pojazdy trójkołowe. Organizatorzy akcji chcieli w ten sposób przyciągnąć jak najwięcej mieszkańców miasta i zachęcić ich do oddania krwi. A warto było, bo wszyscy uczestnicy imprezy, którzy tego dnia oddali krew, wzięli udział w losowaniu nagrody specjalnej – skutera. Na ten dzień przygotowano także paradę motocyklową, która przejechała ulicami Nowego Bytomia. Nie zabrakło też występów artystycznych, muzyki i pokazu capoeiry.

Dodajmy, że Motoserce nie jest organizacją, ani stowarzyszeniem. Jest ideą wynikającą z potrzeby serca i z chęci działania. Organizatorami akcji są wyłącznie kluby zrzeszone przy Kongresie Polskich Klubów Motocyklowych, ewentualnie osoby czy też kluby, które uzyskały zgodę kongresu.



Piękne motocykle można było podziwiać na rynku podczas akcji Motoserce.

Ta ogólnopolska akcja krwiodawstwa odbywa się pod hasłem „Krew darem życia” i jest organizowana w wielu miastach w Polsce już od 2009 roku. Od początku akcji w naszym kraju zebrano już ponad 28 tysięcy litrów krwi. **AW**

REKLAMA

**MENADA**  
ALKOHOLE

PROMOCJA  
ważna do **11.07.2018 r.**  
(lub do wyczerpania zapasów)

Polub nas! [facebook.com/menadaalkohole](https://facebook.com/menadaalkohole)

Ruda Śląska: ul. 1 maja 73  
 Ruda Śląska: ul. Szpaków 21  
 Zabrze: ul. Krakowska 59  
 Zabrze: ul. Agrestowa 1a

1<sup>99</sup>  
zł/szt.

HIT

KOZEL  
500 ml  
butelka  
zwrótka

1<sup>99</sup>  
zł/szt.

ZUBR  
BUTELKA  
500 ml

3<sup>69</sup>  
zł/szt.

DESPERADOS  
400 ml  
mix smaków

2<sup>25</sup>  
zł/szt.

TYSKIE  
BUTELKA  
500 ml

2<sup>79</sup>  
zł/szt.

MIŁOSŁAW  
- BLONDE ALE,  
- MARCOWE,  
- PILSNER,  
- WIBIER,  
- NIEFILTROWANE  
500 ml, butelka

2<sup>99</sup>  
zł/szt.

AMBER  
- JOHANNES  
- ZŁOTE LWY  
500 ml  
butelka

1<sup>99</sup>  
zł/szt.

NAPOJE  
TYMBARK  
1 l mix smaków

2<sup>99</sup>  
zł/szt.

SOK  
TYMBARK  
JABŁKO  
1 l

2<sup>99</sup>  
zł/szt.

SOK  
TYMBARK  
MULTIWITAMINA  
1 l

3<sup>49</sup>  
zł/szt.

SOK  
TYMBARK  
POMARAŃCZA  
1 l

3<sup>49</sup>  
zł/szt.

NEKTAR TYMBARK  
CZARNA  
PORZECZKA  
1 l

18

Alkohol. Tylko dla pełnoletnich

1/2 LITRA PIWA ZAWIERA 25 GRAMÓW CZYSTEGO ALKOHOLU ETYLOWEGO

SPRZEDAŻ ALKOHOLU OSOBOM DO LAT 18 JEST PRZESTĘPSTWEM

## FESTYN „PO SĄSIEDZKU”

# Kolejny festyn „Po sąsiedzku” za nami

W miniony piątek (29.06) odbył się drugi w tym roku festyn z cyklu „Po sąsiedzku”, organizowany przez miasto pod patronatem prezydent Rudy Śląskiej Grażyny Dziedzic. Cykl letnich festynów odbywa się od trzech lat.

Na scenie pojawiły się gwiazdy śląskiej estrady – Sandra i Joachim Koj, Patrycja i Mariusz Doroz, Claudia i Kasia Chwołka oraz zespół Nas Troje. W bloku dla młodszej publiczności zaprezentowały się dzieci ze Szkoły Tańca „Emocja” oraz Wiktoria Kołodziej, z którą można było spróbować swoich sił podczas zajęć zumbi. Imprezę poprowadzili Izabela Nowrotek i Arkadiusz Wieczorek.

Festyny po sąsiedzku są okazją do spotkania z sąsiadami z danej dzielnicy miasta. Kolejne takie imprezy odbędą się 3 sierpnia w Goduli, 10 sierpnia w Kochłowicach, 15 sierpnia w Halembie, 31 sierpnia w Nowym Bytomiu oraz 7 września w Bielszowicach. **AW**



Skorzystaj z naszej oferty

## WAKACYJNEJ

### pierwsza rata dopiero po 4 miesiącach

#### Ruda Śląska

- ul. Joanny 12, tel. 32 342 10 01 / Godula
- ul. Niedurnego 57, tel. 32 771 71 30 / Nowy Bytom

- ul. Solidarności 9/3, tel. 32 240 84 42 / Halemba
- ul. Wolności 99, tel. 32 342 17 21 / Ruda
- ul. Wolności 23, tel. 32 244 57 39 / Ruda
- ul. 1 Maja 49, tel. 32 243 23 81 / Halemba

- ul. 1 Maja 310 - CHR PLAZA, tel. 32 240 00 49, pon - pt 9:00-19:00, sobota 10:00-17:00 / Wirek

[www.SKOK.Slask.pl](http://www.SKOK.Slask.pl)

\*Przykład reprezentatywny do pożyczki Wakacyjnej: całkowita kwota kredytu: 5800 zł, czas obowiązywania umowy: 18 miesięcy, stopa oprocentowania kredytu w skali roku: 9,99% (zmiennie), opłata przygotowawcza: 0 zł prowizja: 290 zł, koszt ubezpieczenia: 0 zł, rzeczywista roczna stopa oprocentowania (RRSO): 18,53%, rata: 348,39 zł, całkowita kwota do zapłaty: 6578,97 zł, w tym odsetki: 470,97 zł, opłata za prowadzenie konta (za 18 miesięcy): 18 zł. Niniejsza informacja nie stanowi oferty w rozumieniu kodeksu cywilnego. Szczegółowe informacje dotyczące warunków udzielenia pożyczki gotówkowej, oprocentowania, opłat i prowizji są dostępne w oddziałach SKOK „Śląsk”. Pożyczka gotówkowa udzielana jest na warunkach i zasadach szczegółowo określonych w umowie zawieranej z klientem. Dostępność pożyczki uzależniona jest od wyniku przeprowadzonej przez SKOK analizy zdolności kredytowej klienta.



# NIGHT SKATING RUDA ŚLĄSKA



**05/07/2018 START 20:00**  
**RYNEK RUDA ŚLĄSKA**

**WWW.NIGHTSKATING.PL**



# RUDZKI INFORMATOR SAMORZĄDOWY



– Orzegów nieustannie się zmienia. Piękna architektura centralnej części dzielnicy okraszona została ławkami i zielenią. Fontanna w szczególności powinna spodobać się dzieciom. Miejsce to, mam nadzieję, będzie służyło mieszkańcom, parafianom oraz użytkownikom Centrum Inicjatyw Społecznych do celów dobrej integracji, organizacji festynów, koncertów oraz wielu innych lokalnych imprez – podkreśla prezydent Grażyna Dziedzic.

Inwestycja swoim zasięgiem objęła obszar o wielkości blisko 8 tys. m<sup>2</sup>, znajdujący się w centralnej części Orzegowa. Chodzi tu o kwartał pomiędzy ul. Czapli, Hłonda, Królowej Jadwigi i Huloka. Najważniejszą jej częścią była przebudowa terenu wokół kościoła pw. św. Michała Archanioła oraz aktualnie niezagospodarowanego terenu przy ul. Czapli, pomiędzy

Fontanna, pergole, nowe ławki i oświetlenie – tak w skrócie prezentuje się zrewitalizowana centralna część dzielnicy Orzegów. Rewitalizacji poddana została przestrzeń pomiędzy ulicami Czapli, Hłonda, Królowej Jadwigi i Huloka. Polegała ona w dużej mierze na wykonaniu nowej nawierzchni dwóch placów znajdujących się w tym miejscu. Odebrana inwestycja kosztowała miasto ponad 3,5 mln zł. Zdecydowana większość tej kwoty pokryta zostanie ze środków unijnych.

## Orzegowski rynek pięknieje

budynkiem Centrum Inicjatyw Społecznych a wybudowanym dwa lata temu parkingiem. W ten sposób powstały połączone ze sobą dwie przestrzenie: tzw. plac górny – wokół kościoła oraz plac dolny – poniżej. Ich łącznikiem jest istniejąca skarpa, na której wybudowane zostały schody oraz specjalna pochylnia dla osób niepełnosprawnych. Dodatkowo na skarpie zainstalowane zostały specjalne stopnie do siedzenia.

Na dolnym placu przy ul. Czapli wybudowano fontannę, która posiada pięć dysz z podświetleniem. Ciekawym elementem architektonicznym jest tzw. domek wodny, czyli obiekt kubaturowy, w którym znajduje się automatyka i technologia wody dla fontanny. Budynek nawiązuje do tamtejszej zabudowy. Wykonany został z cegły klinkierowej. Na ścianie od strony rynku zainstalowany został podświetlony zegar. – Mam

wspaniały rynek, który daje nam olbrzymie pole do popisu. Jeszcze nie mamy konkretnych planów, jednak chciałabym, by miejsce to integrowało ludzi. Przy odpowiedniej pogodzie i nagłośnieniu można by w miejscu tym organizować koncerty czy cykliczne spotkania, jak choćby ten zrealizowany już cykl z Markiem Szoltyńskim o śląskiej kuchni. Od pewnego czasu CIS organizuje raz w miesiącu rodzinne śpiewanie. Tę inicjatywę moglibyśmy kontynuować właśnie tam – mówi Agnieszka Płaszczyk, kierownik Centrum Inicjatyw Społecznych „Stary Orzegów”.

W ramach realizacji zadania przebudowany został także fragment ul. Czapli. Jezdnia od skrzyżowania z ul. Kard. A. Hłonda w kierunku zachodnim ma teraz charakter ciągu pieszo-jezdnego na długości ok. 85 m. Nawierzchnia na tym odcinku jest podniesiona o kilka cm. – Aktualnie ulica jest przejezdna, jednak po wprowadzeniu zmian w dokumentacji technicznej będziemy dążyli do wyłączenia jej z ruchu, poza przypadkami dojazdu do posesji – za-



– Rewitalizacja rynku dofinansowana została ze środków unijnych – podkreśla wiceprezydent Michał Pierończyk.

powiada Piotr Janik, naczelnik Wydziału Inwestycji UM.

Inwestycja dofinansowana została w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2014-2020. Miasto otrzyma ponad 3 mln zł.

Do przebudowy nawierzchni placów oraz ul. Czapli wykorzystane zostały głównie płyty i kostka granitowa. W ramach inwestycji zmodernizowane zostało oświe-

tlenie znajdujące się w przebudowywanej przestrzeni, pojawiły się także nowe oprawy oświetleniowe. Ponadto zainstalowano ponad 30 nowych ławek oraz dużą pergolę. Zieleni stanowi ok. 36 proc. całości zagospodarowywanego terenu. Przypomnijmy, że pierwsze prace mające przywrócić dawną świetność centralnej części Orzegowa, zrealizowane były w 2016 roku. W rejonie ul. Czapli wybudowany został parking na 25 miejsc. **DR**



755 tys. zł więcej na rewitalizację zabytkowego budynku dworca kolejowego w Rudzie Śląskiej! Miasto pozyskało 95% dofinansowania na warty ponad 8 mln zł projekt „Stacja Biblioteka”. Środki zostały przyznane w ramach konkursu na dofinansowanie rewitalizacji obszarów zdegradowanych. Tym samym zrezygnowano z przyznanego już wcześniej dofinansowania na niższą kwotę.

## „Stacja Biblioteka” z większym dofinansowaniem

– Na modernizację zabytkowego dworca w Chebziu złożyliśmy wnioski o dofinansowanie z dwóch źródeł. Okazało się, że w obydwu konkursach rudzki projekt otrzymał dotację. Wybraliśmy oczywiście korzystniejsze rozwiązanie, dzięki czemu na wkładzie własnym w realizację projektu zaoszczędzimy ponad 750 tys. zł – mówi prezydent miasta Grażyna Dziedzic.

Pierwsze dofinansowanie w kwocie 7 269 280,79 zł zostało przyznane miastu na projekt „Stacja Biblioteka” w marcu br., w ramach konkursu „Dziedzictwo kulturowe” Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego. Drugie rudzki projekt otrzymał w czerwcu br., z działania „Rewitalizacja obszarów zdegradowanych” Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego. W tym przypadku kwota dofinansowania wynosi ponad 8 mln zł, czyli 95% wartości całego zadania. – Zgodnie z umową o dofinansowanie, projekt nie może uzyskać podwójnego dofinansowania, stąd decyzja o rezygnacji z pierwszej dotacji – tłumaczy Aleksandra Kruszevska, naczelnik Wydziału Rozwoju Miasta. Kompleksowa re-

witalizacja zabytkowego dworca w Rudzie Śląskiej-Chebziu już trwa. Po remoncie obiekt będzie również pełnił funkcję biblioteki. – Przejmując budynek dworca wiedzieliśmy, że nie wystarczy jego wyremontowanie, ale kluczowy będzie pomysł na takie wykorzystanie obiektu, aby to miejsce „żyło” – mówi prezydent Grażyna Dziedzic. – Jestem przekonana, że jesienią zobaczymy jeden z najbardziej interesujących przykładów zagospodarowania dworcowej przestrzeni w kraju – dodaje.

W budynku znajdzie się główna siedziba miejskiej biblioteki, powstanie też kawiarnia, a na zewnątrz „bibliogród” oraz parking. W głównej hali budynku dworca powstanie stalowa antresola ze szklaną balustradą, gdzie zlokalizowane zostaną regały biblioteczne oraz będzie się mieścić czytelnia. Na końcu holu głównego przy wykorzystaniu przeszkleń wydzielona zostanie przestrzeń pod wypożyczalnię, tam też będzie się znajdowało wejście na antresolę. Ponadto projekt przebudowy dworca zakłada utworzenie sali animacyjnej, która będzie przystosowana do realizacji spotkań i prelekcji. Niewątpliwie jedną z atrakcji

odnowionego gmachu dworca będzie „bibliogród”. – To przestrzeń, która utworzona zostanie na zewnątrz budynku. Znajdzie się tam zieleni oraz drobne elementy architektury. Czytelnicy korzystając z biblioteki będą również i tam mogli spędzić wolny czas z książką w ręku – informuje Piotr Janik, naczelnik Wydziału Inwestycji UM. Ponadto w ramach inwestycji w budynku dworca powstanie zaplecze administracyjno-biurowe biblioteki. Natomiast z tyłu dworca utworzony zostanie parking na 48 samochodów.

Zachowana zostanie też główna funkcja dworca związana z obsługą pasażerów. W budynku wybudowane zostaną całkowicie nowe ogólnodostępne sanitariaty, dostosowane również do osób niepełnosprawnych. Dodatkowo część holu głównego zaadaptowana zostanie pod kawiarnię. – Wybudowano już ściany działowe i przepierzenia oraz naprawiono konstrukcję zdegradowanych ścian i elementów konstrukcyjnych stropodachów. Trwa montaż konstrukcji stalowej antresoli w nawach bocznych wraz z konstrukcją podłogi. W dalszym ciągu kontynuowane są roboty elewacyjne i montaż stolarki okiennej oraz inne prace zewnętrzne, wykonano w większości instalacje wewnętrzne – wylicza Piotr Janik. Termin zakończenia prac



Rewitalizacja dworca w Chebziu możliwa jest dzięki wykupieniu obiektu przez miasto od PKP.

budowlanych przewidziany jest czwarty kwartał br. Trwają prace związane z ogłoszeniem przetargu na wyposażenie obiektu.

Rewitalizacja dworca w Chebziu jest możliwa dzięki wykupieniu obiektu przez miasto od PKP. Transakcja miała miejsce w ostatnich dniach 2016 r. i kosztowała rudzki samorząd blisko 1 mln zł. Zespół stacyjny w Chebziu został wybudowany pod koniec XIX wieku. Na planach z 1901 roku widnieje już ukształtowany zespół

zabudowań, w skład którego wchodzi: budynek główny, poczta, administracja, warsztat i zabudowania peronu Chebzi-Wirek. W latach 1900-1902, a następnie 1902-1906 nastąpiła dalsza rozbudowa i przebudowa dworca. Najbardziej charakterystycznym elementem zabudowań stacyjnych w Chebziu jest budynek dworca kolejowego. Jego elewacja została wykonana w formie pseudo muru pruskiego, założonego na ruszcie stalowym wypełnionym cegłą licową. **IM**





Paluchy z fasolowym dipem oraz orzeszki ziemne w przyprawach smakiem czerwca w konkursie „Rudzkie Smaki”. To propozycja Marty Lip-Kornatki – przekąsek nie tylko na mundialowe wieczory. Lipiec i sierpień to czas na wakacyjne degustacje. Do końca sierpnia można przysyłać do rudzkiego magistratu przepisy na kulinarne wspomnienia z wakacji.

## Mundialowe przekąski

Autorka przepisu proponuje, nie tylko na wspólne kibicowanie, szybkie i proste w przygotowaniu przekąski. – *Na wieczór z przyjaciółmi możemy przygotować własnoręcznie przyprawione i uprażone orzeszki ziemne czy paluchy z ciasta na pizzę z dowolnym sosem, czym zyskamy uznanie naszych gości* – mówi autorka przepisu. – *Przekąski te przygotowuje się bardzo szybko, a przede wszystkim możemy je przyprawić według własnego gustu czy smaku naszych gości* – dodaje Marta Lip-Kornatka.

Konkurs „Rudzkie Smaki – sezon V” jest kontynuacją zabawy, która za inauguracją została na początku 2014 roku. Co miesiąc z nadesłanych przepisów wybierany jest smak miesiąca. Autor zwycięskiego przepisu

otrzymuje nagrodę w postaci gadżetów promocyjnych oraz chleb rudzianin, którego sponsorem jest rudzka piekarnia Jakubiec. Ponadto przepisy laureatów poszczególnych miesięcy tej edycji konkursu znajdują się w kalendarzu kulinarnym na 2019 rok, wydanym przez Urząd Miasta.

Zapraszamy do kulinarnej zabawy z rudzkim magistratem. Do końca wakacji można przysyłać przepisy na kulinarne wspomnienia z letnich wojaży. – *Mogą to być zarówno przepisy na egzotyczne dania z dalekich podróży jak i receptury na smakołyki z własnej działki* – mówi Iwona Małyska z Wydziału Komunikacji Społecznej i Promocji Miasta UM. Przepisy wraz ze zdjęciem potrawy można przysyłać drogą e-mailową na adres

media@ruda-sl.pl, pocztą na adres Urzędu Miasta z dopiskiem „Rudzkie Smaki”, bądź składać osobiście w Wydziale Komunikacji Społecznej i Promocji Miasta (p. 325).

### PALUCHY Z ZIOLAMI

#### Składniki:

400 g mąki pszennej lub 300 g mąki pełnoziarnistej i 100 g mąki pszennej, 4 łyżki oliwy, łyżeczka soli, paczka suszonych drożdży, 260 ml ciepłej wody, przyprawy.

#### Przygotowanie:

Składniki mieszamy, wyrabiamy na gładkie ciasto i odstawiamy w ciepłe miejsce do wyrośnięcia na około 1 godzinę. Wyrośnięte ciasto wałkujemy na placek grubości około 0,5 cm i kroimy na paseczki szerokości 2 cm.

Posypujemy grubą solą, oregano lub papryką (słodką, ostrą, wędzona). Wstawiamy do nagrzanego do 180°C piekarnika i pieczemy około 10 minut.

### DIP FASOŁOWY

#### Składniki:

1 puszka białej fasoli, 5 pomidorów suszonych, 4 łyżki oliwy, ząbek czosnku, 0,5 łyżeczki soli, płaska łyżeczka papryki wędzonej, 2 łyżki soku z cytryny, łyżeczka przecieru pomidorowego.

#### Przygotowanie:

Składniki zblendować, przelać do miseczki i polać odrobiną oliwy.

Podawać z paluchami lub pieczywem.

### ORZESZKI ZIEMNE W PRZYPRAWACH

#### Składniki:

500 g orzeszków ziemnych nie solonych i nie prażonych, 4 łyżki miodu z łyżeczką cynamonu lub kardamonu lub ½ łyżeczki chilli łyżeczka soli, łyżeczka papryki słodkiej i 2 łyżki oleju łyżeczka soli, łyżeczka curry i 2 łyżki oleju.

#### Przygotowanie:

Wybrany zestaw przypraw wymieszać dokładnie z orzeszkami. Orzeszki rozłożyć równomiernie na blasze wyłożonej papierem do pieczenia i wstawić do piekarnika nagrzanego do 180°C na 10-15 minut. Przemieszać kilka razy podczas pieczenia.

Smacznego!

IM

60 projektów zostało zgłoszonych do budżetu obywatelskiego w Rudzie Śląskiej na 2019 rok. Teraz przejdą weryfikację pod kątem zgodności z zasadami rudzkiego budżetu partycypacyjnego. Zakwalifikowane zadania zostaną poddane pod głosowanie mieszkańców we wrześniu br. Do podziału jest 3 mln 720 tys. zł. W rudzkim budżecie obywatelskim na 2019 rok pojawiło się kilka nowości. Najważniejsze z nich to możliwość zgłaszania tzw. projektów miękkich oraz uruchomienie specjalnej platformy elektronicznej do zgłaszania wniosków i głosowania.

## Projekty do budżetu obywatelskiego na 2019 r. zgłoszone

– *W tej edycji wprowadziliśmy możliwość zgłaszania tzw. projektów miękkich i takie zadania się pojawiły, chociaż większość pomysłów dotyczy jednak inwestycji* – informuje prezydent Grażyna Dziedzic. – *Jedną piątą wniosków została zgłoszona za pomocą naszej nowej platformy elektronicznej* – dodaje.

Ogółem zgłoszono 60 projektów, w tym 14 ogólnomiejskich (4 „miękkie” i 10 „twardych”) oraz 46 lokalnych (5 „miękkich” i 41 „twardych”). Wśród zadań lokalnych podział na dzielnice przedstawia się następująco: Bielszowice 4, Bykowina 4, Chebzie 0, Czarny Las 1, Godula 2, Halemba 4, Kochłowice 5, Nowy Bytom 6, Orzegów 2, Ruda 8, Wirek 10.

Do podziału jest 3 mln 720 tys. zł, z tego 1 mln 520 tys. na zadania o charakterze ogólnomiejskim i 2 mln 200 tys. zł na zadania o charakterze lokalnym – po 200 tys. zł na każdą dzielnicę. Złożone wnioski zostaną teraz zweryfikowane pod kątem zgodności z wymogami zawartymi w uchwale Rady Miasta i zarządzeniu Prezydenta Miasta w sprawie budżetu obywatelskiego. Głosowanie na zadania, które pozytywnie przejdą weryfikację, odbędzie się w dniach od 3 do 14 września br. Głosować będzie można w wyznaczonych punktach lub – w przypadku osób zameldowanych w Rudzie Śląskiej – z wykorzystaniem platformy elektronicznej. Wyniki poznamy do 21 września br.

– *Do realizacji wybrane zostaną zadania, które uzyskają najwyższą liczbę głosów, jednak nie mniej niż 30 i będą mieściły się w przewidzianej puli pieniędzy. Jeżeli pozostaną niewykorzystane środki, to będą mogły zostać przesunięte na inne zadania. W pierwszej kolejności w ramach danej dzielnicy, według liczby uzyskanych głosów, a środki niewykorzystane w dzielnicach po zsumowaniu będą przeznaczane na zadania z największą liczbą głosów w skali miasta* – informuje sekretarz miasta Grażyna Jandula-Jonda.

Wydzielenie z przyszłorocznego budżetu miasta specjalnej puli do dyspozycji mieszkańców to szósta tego typu inicjatywa realizowana w Rudzie Śląskiej. W 2014 roku były to 2 mln zł, w 2015 roku – 2,375 mln zł, w 2016 roku – 2,650 mln zł, a w 2017 i 2018 roku – 2,815 mln zł. W pierwszym głosowaniu wzięło udział 3,5 tys. osób, w ostatnim – prawie 3,9 tys.

W ramach tegorocznego budżetu obywatelskiego w Rudzie Śląskiej do realizacji wybrano 11 zadań – jedno ogólnomiejskie i 10 dzielnicowych. Zadanie ogólnomiejskie to rolowisko w parku Strzelnica, czyli tor do jazdy na rolkach i wrotkach, wyposażony w pachołki do słalomu, z zielenią i ławkami w otoczeniu. Procedura przetargowa na wykonanie tej inwestycji musiała zostać ponownie unieważniona, ponieważ złożona oferta przewyższała zarezerwowane środki. Zadania dzielnicowe to: mini park linowy z tyrolką i trampolinami przy ul. Kolberga w Wirku (rozstrzygnięty przetarg), kort tenisowy w parku Strzelnica w Bielszowicach (unieważniony przetarg), minibus, ławki i urządzenia zabawowe w ogrodzie Miejskiego Przedszkola nr 39 w Halembie (rozstrzygnięty przetarg), zagospodarowanie terenu przy zabytkowym piecu chlebowym, tzw. piekaroku w Rudzie (wydane pozwolenie na budowę), kreatywna strefa gier przy Szkole Podstawowej nr 40 w Goduli (zrealizowana), boisko wielofunkcyjne na terenie Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych nr 2 w Czarnym Lesie (powtórzona procedura przetargowa), rozbudowa infrastruktury sportowej przy Szkole Podstawowej nr 6 w Orzegowie (w realizacji), modernizacja placu zabaw na terenie Miejskiego Przedszkola nr 42 w Kochłowicach (unieważniony przetarg), strefa sportu i rekreacji w Parku Dworskim w Nowym Bytomiu (ogłoszony przetarg), rozbudowa strefy aktywności przy ul. Górnośląskiej w Bykowinie (przygotowywany przetarg). **WG**

**BUDŻET obywatelski**

**KALENDARZ WYDARZEŃ:**

- Zgłaszanie zadań**  
Od 21.05.2018 do 08.06.2018
- Weryfikacja zadań**  
Od 09.06.2018 do 13.07.2018
- Głosowanie mieszkańców**  
Od 03.09.2018 do 14.09.2018
- Ogłoszenie wyników**  
Do 28.09.2018

Możesz zgłosić propozycję do budżetu i głosować na najlepsze zadania na stronie:

[rudaslaska.budzet-obywatelski.org](http://rudaslaska.budzet-obywatelski.org)

# 8 LIPCA 2018

**Tereny zielone przy ul. Górnośląskiej  
w Rudzie Śląskiej - Bykowninie**

**13.00 - 20.00**

- prezentacja hangaru pneumatycznego
- udostępnienie żyroskopu wraz z obsługą
- prezentacja szybowca Foka 4
- przeprowadzenie konkursu lotów modeli szybowców
- udostępnienia symulatora lotów balonem
- udostępnienia symulatora modeli RC
- udostępnienia symulatora szybowca
- prezentacja drona
- prezentacja makiet samolotów
- prezentacja skrzydła lilienthala
- prezentacja filmów lotniczych
- prowadzenie animacji, zabaw
- prezentacja i udostępnianie nietypowych latawców
- prezentacja modeli na uwięzi
- przeprowadzenie Balonowego Treningu
- prezentacja „Lotniczej Ekspedycji Historycznej”

**17.00 – FRYNA – KONCERT**

**18.30 – AUTENTICOS – KONCERT**

**DODATKOWE ATRAKCJE:**

- STREFA ZABAW DLA DZIECI
- STOISKA GASTRONOMICZNE



**RUDA  
Śląska**



# **AEROPIKNIK**

**W RUDZIE ŚLĄSKIEJ**  
Z UDZIAŁEM  
**„LOTNICZEJ EKSPEDYCJI HISTORYCZNEJ”**

# HOLI

## FESTIVAL

### ŚWIĘTO KOŁORÓW

**RUDA ŚLĄSKA**  
UL. GÓRNOŚLĄSKA  
**7 LIPCA**  
15:00 - 21:00

**ATRAKCJE SPECJALNE:**  
MALOWANIE BUZI, TATUAŻE BROKATOWE,  
WIELKIE BAŃKI MYDLANE, SUMO  
BUBBLE SOCCER, GLADIATORZY

**OBRZUCAJ SIĘ  
KOŁOROWYMI PROSZKAMI  
Z PRZYJACIÓŁMI I RODZINĄ**

  
RUDA Ślaska

[WWW.HOLIFESTIVAL.PL](http://www.HOLIFESTIVAL.PL)

**IMPREZA BEZPŁATNA**



**PARK PAMIĘCI**  
Ruda Śląska



[www.parkpamieci.pl](http://www.parkpamieci.pl)

## Kompleksowe usługi pogrzebowe i kremacyjne

Tradycyjna ceremonia i ekskluzywna oprawa uroczystości wielowyznaniowych

Kontakt całodobowy  
**32 242 70 77**

**Park Pamięci**

Dysponuje nowoczesnym kompleksem wyposażonym w kaplicę, salę audytoryjną, kwiaciarnię, kawiarnię oraz urządzenia do spopielenia zwłok ludzkiego ciała (krematorium).



**Pomożemy Ci:**

- w realizacji formalności związanych z zasiłkiem pogrzebowym z ZUS
- w załatwieniu spraw w Urzędzie Stanu Cywilnego

**Kontakt**

**Siedziba główna:**  
Kochłowice,  
ul. Krańcowa 5  
tel. 32 242 70 66

**Obsługa klienta:**  
Nowy Bytom,  
Plac Jana Pawła II  
tel. 32 244 71 49  
Godula, ul. Imieli 2  
tel. 32 243 70 33

**PREZYDENT MIASTA RUDA ŚLĄSKA**

informuje o wywieszeniu na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta Ruda Śląska plac Jana Pawła II 6 (II piętro, naprzeciw pokoju 215) wykazu nieruchomości gruntowej położonej w rejonie ul. Orzegowskiej, która zostanie oddana w najem na okres 3 lat z przeznaczeniem pod istniejący garaż blaszany i drogę dojazdową.

**PREZYDENT MIASTA RUDA ŚLĄSKA**

informuje o wywieszeniu na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta wykazu lokali mieszkalnych usytuowanych w budynkach mieszkalnych na terenie Miasta Ruda Śląska:

ul. Lipowa 4/8,  
ul. Osiedlowa 4/9,  
ul. Alfonsa Zgrzebnioka 10A/3,

stanowiących własność Miasta Ruda Śląska a przeznaczonych do sprzedaży w drodze bezprzetargowej na rzecz ich najemców.

*„Ci, których kochamy, nie umierają nigdy,  
bo miłość, to nieśmiertelność”  
Emily Dickinson*

Panu **Sebastianowi Kincerowi**  
pracownikowi Wydziału Zarządzania Kryzysowego  
Urzędu Miasta Ruda Śląska  
wyrzy głębokiego współczucia  
i pokrzepienia w trudnych chwilach po śmierci

**MATKI**

przekazuje  
Grażyna Dziedzic  
Prezydent Miasta Ruda Śląska  
wraz z pracownikami Urzędu Miasta





**RUDA ŚLĄSKA**  
*miasto otwartych możliwości*

# ATRAKCYJNA DZIAŁKA MIESZKANIOWA

## Ruda Śląska Bielszowice ul. E. Kokota



**wadium do 12.07.2018 r.**  
**przetarg 18.07.2018 r.**

Ogłoszenia o przetargach oraz szczegółowe informacje opublikowane są w Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu Miasta Ruda Śląska  
<http://www.rudaslaska.bip.info.pl>

Urząd Miasta Ruda Śląska  
plac Jana Pawła II 6,  
41-709 Ruda Śląska  
tel.: +48 32 244 90 00 w.3251  
Krzysztof Żok, kom.: +48 607 899 955  
e-mail: [promocja@ruda-sl.pl](mailto:promocja@ruda-sl.pl)  
[www.rudaslaska.pl](http://www.rudaslaska.pl)



WYCIĄG Z OGŁOSZENIA O PRZETARGU

**PREZYDENT MIASTA RUDA ŚLĄSKA** ogłasza I ustny przetarg nieograniczony na oddanie w użytkowanie wieczyste na okres 99 lat niezabudowanej nieruchomości gruntowej położonej w Rudzie Śląskiej-Bielszowicach przy ulicy Wspólnej z przeznaczeniem pod budowę budynku mieszkalnego jednorodzinne.

1. Przedmiotem zbycia w drodze ustnego przetargu nieograniczonego jest oddanie w użytkowanie wieczyste na okres 99 lat z przeznaczeniem pod budowę budynku mieszkalnego jednorodzinne niezabudowanej nieruchomości gruntowej własności Gminy Miasta Ruda Śląska położonej w Rudzie Śląskiej-Bielszowicach przy ulicy Wspólnej, obręb Bielszowice km. 6, stanowiącej działkę nr 1317/948 o powierzchni 672 m<sup>2</sup>, użytek PsIV, zapisanej w księdze wieczystej nr GL1S/00006393/1 (działy III i IV są wolne od wpisów).
2. Zgodnie z ustaleniami miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Ruda Śląska nieruchomość stanowi teren zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej (symbol planu MN2). Działka jest niezagospodarowana, położona w sąsiedztwie zabudowy mieszkaniowej, posiada regularny kształt, jest porośnięta trawą i drzewami. Nieruchomość posiada bezpośredni dostęp do drogi publicznej ul. Wspólnej.
3. Cena wywoławcza (netto) do przetargu wynosi **82.000,00 zł**. Cena osiągnięta w przetargu stanowić będzie podstawę do ustalenia pierwszej opłaty oraz opłat rocznych z tytułu użytkowania wieczystego
4. Przetarg odbędzie się w dniu **23.08.2018 r. o godz. 10.00** w sali 213 Urzędu Miasta Ruda Śląska, plac Jana Pawła II.

W przetargu mogą uczestniczyć osoby fizyczne i prawne, które zapoznają się z pełną treścią ogłoszenia o przetargu (zamieszczoną na tablicy ogłoszeń w budynku Urzędu Miasta Ruda Śląska i na portalu miejskim [www.rudaslaska.bip.info.pl](http://www.rudaslaska.bip.info.pl)) oraz w terminie do dnia **16.08.2018 r.** dokonają wpłaty wadium w wysokości **4.100,00 zł** przelewem na konto lub w kasie Urzędu i przedłożą Komisji Przetargowej przed otwarciem przetargu wymagane dokumenty i oświadczenia.

Zastrzega się prawo do odwołania przetargu z uzasadnionej przyczyny.

Informacji na temat przetargu udziela Wydział Gospodarki Nieruchomościami (pokój 223), tel. 32 244-90-56.

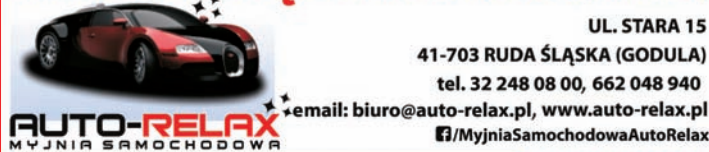
# KUPIĘ AKCJE

HUTY POKÓJ S.A.

ZAKŁADÓW AZOTOWYCH CHORZÓW S.A.  
ORAZ PRAWA DO AKCJI BYŁEJ KOMPANII WĘGLOWEJ S.A.  
I KATOWICKIEGO HOLDINGU WĘGLOWEGO S.A.  
JEŻELI BYŁEŚ PRACOWNIKIEM KTÓREJSZ Z KOPALNÍ ZADZWOŃ!  
**TEL. 510-806-072 | 519-700-062**

NAJWIŻSZE CENY | POKRYWAMY KOSZTY NOTARIALNE | GOTÓWKA OD RĘKI

## MYJNIA RĘCZNA AUTO-RELAX (TEREN LOK)



UL. STARA 15  
41-703 RUDA ŚLĄSKA (GODULA)  
tel. 32 248 08 00, 662 048 940

\*email: [biuro@auto-relax.pl](mailto:biuro@auto-relax.pl), [www.auto-relax.pl](http://www.auto-relax.pl)  
f/MyjniaSamochodowaAutoRelax

PROMOCJE JESIENNO - ZIMOWE ZAPRASZAMY:  
PN-PT 8.00-17.00

GWARANTOWANE NAJNIŻSZE CENY W OKOLICY SOBOTA 8.00-15.00

ATOS Sp. z o.o. POSZUKUJE KANDYDATA NA STANOWISKO:

## KWALIFIKOWANY PRACOWNIK OCHRONY FIZYCZNEJ W GLIWICACH

zaświadczenie o wpisie na listę kwalifikowanych pracowników  
ochrony fizycznej | mile widziana legitymacja osoby dopuszczonej  
do posiadania broni (tzw. czerwona książeczka)  
| niekaralność, dyspozycyjność

TEL. DO KONTAKTU 694-415-703 LUB 504-089-778

ZAPRASZAMY DO SALONU Alex

(C.H. DOMINO – pasaż dolny),  
Oferujemy:

- farbowanie i stylizację włosów
  - prostowanie keratynowe
  - stylizację paznokci
  - zabiegi parafinowe
  - modne w tym okresie opalanie natryskowe.
- Dla stałych klientów oferujemy różne  
promocje i rabaty oraz atrakcyjne ceny.

TEL. 32 700-70-78

## RENTGEN ZĘBÓW

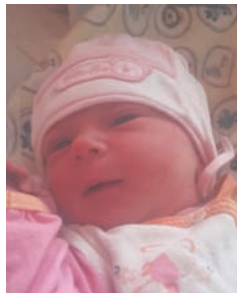
NIEZALEŻNA PRACOWNIA  
PEŁNY ZAKRES  
NAJNOWOCZĘSNIJSZY  
SPRZĘT

Ruda Śl. - Nowy Bytom, ul. Czarnoleśna 1  
tel. 32 342-20-95

## NAJMŁODSI RUDZIANIE



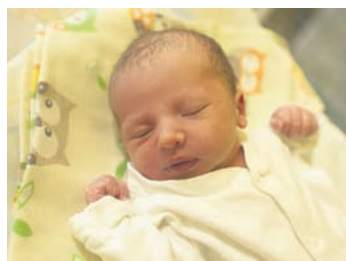
Łukasz Miła  
syn Katarzyny i Pawła  
ur. 19.06. (3340 g i 54 cm)



Natalia Teresa  
Stolorz  
córka Piotra  
i Sandry  
ur. 22.06.  
(3200 g  
i 53 cm)



Miron  
i Milena  
Gil  
dzieci  
Barbary  
i Marka  
ur. 12.06.  
(47 cm  
i 1995 g)  
(45 cm  
i 1970 g)



Franciszek Woś  
syn Magdy i Pawła  
ur. 22.06. (3350 g i 54 cm)



tel. 792-396-864

[www.fotografiaannagrzywa.blogspot.com](http://www.fotografiaannagrzywa.blogspot.com)

[www.facebook.com/fotografiaannagrzywa](http://www.facebook.com/fotografiaannagrzywa)

Fotografia noworodkowa oraz dziecięca

## USŁUGI

☑ Kafelkowanie, panele, remonty mieszkań, itp. Tel. 501-718-240.

☑ Przeprowadzki, wywóz rzeczy niepotrzebnych. Drobne usługi budowlane. Tel. 607-219-491, 32 240-04-01.

☑ Dachy solidnie. Tel. 606-433-031.

☑ REM-MAX – kompleksowe remonty łazienek, mieszkań, domów. Tel. 507-055-024.

☑ Łazienka dla osoby niepełnosprawnej. Remonty mieszkań, domów. Tel. 501-668-930.

☑ Docieplenia budynków, remonty elewacji. Tel. 607-969-200.

☑ Serwis telewizorów. Tel. 605-560-605.

☑ Tapety, malowanie, gładź, panele, itp. Tel. 505-946-693.

☑ Przeprowadzki – ekipa, taniusko. Tel. 601-292-699.

☑ Meble na wymiar. Tel. 512-120-119, 513-981-778.

☑ Czyszczenie dywanów, wykładzin, tapicerki. Tel. 512-120-119.

☑ Naprawa sprzętu AGD. Tel. 501-398-273.

☑ Szybka pożyczka, dojazd, tel. 780-116-672.

☑ Szybka gotówka z dostawą do domu, natychmiastowa decyzja, błyskawiczna wypłata, tel. 32 348-61-68, 504-819-404. Pośrednik CDF S.C. Firmy MATPOL FINANSE Sp. z o.o.

☑ Przeprowadzki tanio, dojazd gratis. Tel. 605-109-517.

☑ Krycie papą termozgrzewalną, rynny itp. Faktura VAT. Tanie i solidnie. Tel. 512-549-097.

☑ „Złota rączka” – kompleksowe profesjonalne remonty łazienek, panele, instalacje c.o. Tel. 784-699-569.

☑ BJ – czyszczenie dywanów, tapicerek, wykładzin. Solidnie, niedrogo. Tel. 606-274-056.

☑ Sklep Metalowy OTMAR. ul. 1 Maja 249 Ruda Śląska-Wirek.

☑ Pranie tapicerki meblowej, samochodowej, dywanów, wykładzin. Doskonałe środki, odplamiacze, neutralizatory zapachów. Solidnie i szybko. Tel. 519-639-121.

☑ Czyszczenie, udrażnianie kanalizacji. Tel. 503-574-985.

## NIERUCHOMOŚCI

☑ Kupię mieszkanie w Rudzie Śląskiej pilnie, gotówka. Tel. 668-591-916.

☑ Sprzedam kawalerki, dwupokojowe, trzy-pokojowe Halemba, Wirek, Bykowina, Kochłowice, tel. 793-017-323, [www.lokator.nieruchomosci.pl](http://www.lokator.nieruchomosci.pl).

☑ Sprzedam dom w Rudzie Śląskiej-Bielszowicach, cena 395 tys. do negocjacji, tel. 601-934-091, 667-588-400.

☑ Tanie mieszkania Zabrze, Ruda Śl. informacje [www.poseszja.rsl.pl](http://www.poseszja.rsl.pl). Tel. 668-845-818.

☑ Atrakcyjne domy szeregowe: WIREK ul. Jankowskiego 107 m<sup>2</sup> cena 310.000 zł. GODULA os. Paryż od 125 m<sup>2</sup> cena od 335.000 zł. HALEMBA ul. Solidarności od 89 m<sup>2</sup> cena od 290 000 zł. Pomagamy uzyskać kredyt hipoteczny. [www.nieruchomoscigabriel.pl](http://www.nieruchomoscigabriel.pl) tel. 691 523 055

☑ KUPIĘ MIESZKANIE W RUDZIE ŚLĄSKIEJ. TEL. 501-239-405, ANEL.

☑ Działki Ruda Śląska, Mikołów sprzedam, [www.ANEL.pl](http://www.ANEL.pl), tel. 502-052-885.

☑ Halemba, dwupokojowe, 37 m<sup>2</sup>, 97 tys., [www.ANEL.pl](http://www.ANEL.pl), tel. 502-052-885.

☑ Kochłowice, dom, 186 m<sup>2</sup>, 420 tys., [www.ANEL.pl](http://www.ANEL.pl), tel. 502-052-885.

☑ Halemba, dom, 210 m<sup>2</sup>, 465 tys., [www.ANEL.pl](http://www.ANEL.pl), tel. 502-052-885.

☑ Sprzedam mieszkanie 46 m<sup>2</sup> w Zabrzu przy ul. de Gaulle'a 74, cena 125 tys. Tel. 601-934-091, 32 244-30-79.

☑ Dwupoziomowe Ruda 1, stare osiedle – sprzedam. Tel. 605-055-424.

☑ Sprzedam działkę budowlaną, 541 m<sup>2</sup>, Kochłowice (rynek). Kontakt SMS (0049) 17 683-616-182.

☑ Mieszkania do wynajęcia, Wirek stare budownictwo. Tel. 692-765-153 po 15.00.

☑ Wynajmę mieszkanie Halemba 2 pokoje. Tel. 660-961-589.

☑ Sprzedam kawalerkę Halemba 31 m<sup>2</sup> – 99 tys. Tel. 888-160-140.

☑ Do wynajęcia w pełni umeblowana kawalerka – Godula. Tel. 503-604-848.

## MOTORYZACJA

☑ Skup samochodów. Płacimy najwięcej, dojazd do klienta. Tel. 792-155-155.

☑ Kupię skorodowane auta, wypadkowe, do wyrejestrowania. Tel. 507-572-625.

☑ Pomoc drogowa, złomowanie pojazdów, skup samochodów wszystkich marek, całych, uszkodzonych, skorodowanych. Tel. 502-752-634, 502-865-808.

☑ Skup samochodów za gotówkę PŁACĘ WIĘCEJ NIŻ KONKURENCJA. Tel. 733-031-261.

☑ SKUP AUT wszystkich marek, płacę najlepiej. Tel. 502-752-634, 502-865-808.

☑ AUTO-SKUP za gotówkę, stan obojętny. Tel. 507-572-625.

☑ AUTO-SKUP – wszystkie marki. Tel. 505-049-833.

☑ Skup wszystkich samochodów! Recykling samochodowy. Wydawanie zaświadczeń. Cena od 0,55 do 0,60 gr/kg. DOBRA CENA AKUMULATORÓW. TANIE OPONY. Tel. 32 771-61-31, 502-097-300. Ruda Śląska - Chebzie ul. Kokotek 52 (nieдалеко Urzędu Skarbowego).

☑ Sprzedam samochód dostawczy Lublin 2006 r., 11 tys. cena do negocjacji. Tel. 601-504-030.

## PRACA

☑ Firma budowlana BEDAMEX zatrudni pracowników budowlanych doświadczenie min 2 lata, brygadzystę z prawem jazdy kat. B, tel. 601-504-030 w godz. 7-16, 32 242-24-11.

☑ Zatrudnię brygadę do dociepleń. Tel. 601-504-030.

☑ Pracownicę/ka biurowego do firmy gastronomicznej na terenie Rudy Śląskiej – zatrudnię. Wymagana: biegła znajomość komputera, prawo jazdy. Pełny etat. Kontakt: [biuro.akademiasmaku@onet.pl](mailto:biuro.akademiasmaku@onet.pl), tel. 668-447-128.

☑ Cukiernia Vertigo przyjmie do pracy CUKIERNIKA lub POMOC CUKIERNIKA. Tel. 515-262-173.

☑ Zatrudnimy kierowców posiadających prawo jazdy kat; B ,C i operatora koparki. Telefon kontaktowy 693-399-005, 693-399-001, 693-399-002.

☑ Zatrudnię krawcową/szwaczkę – Halemba!!! Stała praca, dobre warunki. Tel. 608-100-944.

☑ Firma sprzątająca poszukuje pracowników na obiekt magazynowy Ruda Śląska, ul. Szyb Walenty 10. Poszukiwane osoby do pracy trzy zmianowej, praca także w weekendy. Kontakt: 661-991-554.

☑ Firma BAREX z Zabrze zatrudni samodzielnych pracowników ogólnobudowlanych (wykończenia), elektryków z uprawnieniami, instalatorów wod-kan oraz kierownika robót. Prawo jazdy mile widziane. Kontakt, tel. 32 740-91-63, 604-908-300.

☑ Przyjmujemy pracowników budowlanych. Tel. 888-544-700.

☑ Zatrudnię panią – wykształcenie średnie lub wyższe wiek ok 30 lat do pracy w biurze w zakładzie pogrzebowym Hofman. CV ze zdjęciem proszę przelać na adres [biuro@hofman-dompogrzebowy.pl](mailto:biuro@hofman-dompogrzebowy.pl).

## RÓŻNE

☑ Drewno kominkowe. Tel. 530-412-007.

☑ Kupię radia, wzmacniacze, kolumny itp. Kolejki PIKO, HO, TT. Tel. 607-912-559.

☑ Kupię wszelkie starocie od igły po szafę. Tel. 603-280-675.

## PREZYDENT MIASTA RUDA ŚLĄSKA

informuje o wywieszeniu na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta (II piętro, naprzeciw pokoju 215) wykazu nieruchomości gruntowej, która zostanie oddana w najem z przeznaczeniem pod stację redukcyjną gazu w rej. ul. Zabrzeńskiej.

Chciałabym gorąco podziękować wszystkim osobom, które udzieliły mi pomocy po wypadku samochodowym dn. 8.06.18 r. na drodze pomiędzy Kochłowicami a Kłodnicą w lesie. Panowie, którzy jechali za mną, wezwali Straż Pożarną, Pogotowie i Policję, jak również powiadomili moich bliskich o wypadku. Dziękuję im za troskę, zainteresowanie, dobre słowa i podanie wody. Najbardziej utkwiał mi w pamięci Pan Strażak, który cały czas do przybycia Pogotowia, trzymał mnie za rękę i dodawał mi otuchy, za co z całego serca dziękuję. Zaznaczam, że byli to ludzie młodzi, pełni poświęcenia do swojej wykonywanej pracy i pomimo licznych stłuczeń i bólu, patrząc na Nich, aż chce się żyć. Z wyrazami podziękowania, wracająca do zdrowia po wypadku, Gabriela Matul



**BIEG wiewiórki**

www.biegwiewiorki.pl

**7 lipca 2018 r., godz. 11.15**

Start biegu dzieci, godz. 11.00

**Lasy Halembskie 4,2-21,0 km**

## **TERMINY POZOSTAŁYCH BIEGÓW:**

4 sierpnia 2018

8 września 2018

6 października 2018

3 listopada 2018



Zapisy elektroniczne: [www.biegwiewiorki.pl](http://www.biegwiewiorki.pl)

Odbiór numerów startowych oraz dodatkowe zapisy  
w godz. 9.00-10.45 w biurze zawodów w Szkole Podstawowej  
Sportowej nr 15. Ruda Śląska, ul. Energetyków 15.

Wpisowe: dzieci - od 5 zł, dorośli - od 15 zł.

## PŁYWANIE

## Dobre starty na mistrzostwach Polski

Zawodnicy UKS-u Manta Kochłowice Ruda Śląska oraz UKP Ruda Śląska wystartowali w Mistrzostwach Polski Juniorów 14-letnich, które odbyły się w miniony weekend w Olsztynie. Warto dodać, że w tych zawodach wystartowało 597 zawodników z 148 klubów z całego kraju. Z kolei kochłowiacką Mantę reprezentowali: Magdalena Sobolewska, Bożena Fic i Patryk Skowronek. Najlepiej spisała się Magdalena Sobolewska, która zajęła 9. miejsce na 200 m stylem motylkowym, dwa razy 10. miejsce na 200 m stylem zmiennym i 400 m zmiennym oraz 17. miejsce na 100 m motylkowym. Pozostali wielokrotnie poprawiali swoje rekordy życiowe, zajmując najwyższe miejsca: 47. Bożena Fic w konkurencji na 100 m stylem klasycznym i 54. Patryk Skowronek na 200 m stylem klasycznym. Na tym jednak nie koniec. Również zawodnicy UKP Ruda Śląska, nad którymi czuwał trener Daniel Weselak, dostarczyli wielu emocji. Najlepiej spisała się Klara Surmiak, która dwukrotnie zakwalifikowała się do najlepszej dziesiątki w Polsce. Wyniki prezentu-

ją się następująco: Dwa finały „A” Klary Surmiak (100 m i 200 m stylem klasycznym) – 5. miejsce, 200 m styl klasyczny (eliminacje), 10. miejsce na 200 m stylem klasycznym (finał A), 8. miejsce w Polsce na 100 m stylem klasycznym (eliminacje), 10. miejsce w Polsce na 100 m stylem klasycznym (finał A), 23. miejsce w Polsce na 50 m stylem klasycznym. Dobrze spisali się także: Dawid Czerczak (27. miejsce na 100 m stylem motylkowym, 30. miejsce na 200 m stylem motylkowym, 36. miejsce na 200 m stylem zmiennym, 46. miejsce na 50 m stylem motylkowym), Adam Til (30. miejsce na 400 m stylem zmiennym, 37. miejsce na 200 m stylem motylkowym, 55. miejsce na 200 m stylem klasycznym), Tymoteusz Kłoska (66. miejsce na 400 m stylem dowolnym, 71. miejsce na 100 m stylem motylkowym, 95. miejsce na 50 m stylem motylkowym, Szymon Mizgalski (63. miejsce na 200 m stylem klasycznym, 71. miejsce na 50 m stylem klasycznym, 72. miejsce na 100 m stylem klasycznym, 95. miejsce na 200 m stylem dowolnym).

## ŚRODKI NA SPORT

## Pieniądże dla seniorów

Rudzkie kluby sportowe otrzymały 400 tys. zł dofinansowania z budżetu miasta na drugie półrocze działalności grup seniorskich. Pieniądże zostały przyznane w ramach otwartego konkursu ofert, który w przypadku „seniorów” w Rudzie Śląskiej w tym roku zorganizowany został po raz drugi. Pieniądże podzielone zostały w ramach otwartego konkursu ofert. Oferty pod kątem formalnym i merytorycznym oceniane były przez komisję konkursową, która przedłożyła je do zatwierdzenia prezydent miasta. Największa suma, 95 tys. zł, trafi do Klubu Sportowego Slavia Ruda Śląska. – Wygraliśmy 17 meczów pod rząd nie tracąc ani jednego punktu, dzięki czemu ponownie awansowaliśmy do IV ligi – mówi Dariusz Dobiech, prezes KS-u Slavia. – Przygotowanie do nowego sezonu rozpoczniemy rozruchem 6 lipca. Jeszcze nie znamy grup, jednak rozpoczęcie rozgrywek planowane jest na 11 sierpnia – dodaje.

Lista klubów, które otrzymały dofinansowanie: Klub Sportowy Slavia Ruda Śląska – 95 000 zł, Zapaśniczy Klub Sportowy Slavia Ruda Śląska – 71 000 zł, Klub

Sportowy Rugby Ruda Śląska – 33 000 zł, Klub Sportowy Pogoń Ruda Śląska (koszykówka mężczyzn, zapasy) – 30 000 zł, Katolicki Parafialny Klub Sportowy Halemba Ruda Śląska – 28 000 zł, Stowarzyszenie Piłki Ręcznej Grunwald Ruda Śląska – 28 000 zł, Stowarzyszenie Rekreacyjno-Sportowe Gwiazda Ruda Śląska – 27 000 zł, Klub Sportowy Zgoda Ruda Śląska – 26 000 zł, Górnicy Klub Sportowy Urania Ruda Śląska – 17 000 zł, Górnicy Klub Sportowy Wawel Ruda Śląska – 17 000 zł, Klub Sportowy Pogoń Ruda Śląska (koszykówka kobiet) – 10 000 zł, Górnicy Klub Sportowy Grunwald Ruda Śląska – 6 000 zł, Uczniowski Klub Sportowy Wolej Ruda Śląska – 6 000 zł, Towarzystwo Piłkarskie Jastrzab Ruda Śląska – 5 000 zł, Rudzki Klub Sportowy MAT Ruda Śląska – 1 000 zł, Przypomnijmy, że tego roku władze Rudy Śląskiej przekazały już organizacjom sportowym 2,5 mln zł na szkolenie dzieci i młodzieży. Na szkolenie grup seniorskich w pierwszym półroczu przekazano z kolei 320 tys. zł. Łącznie na cały 2018 r. miasto przeznaczyło na ten cel 720 tys. zł.

## ŁUCZNICTWO

## Trzy medale dla łuczniczków

Rudzcy łucznicy zdobyli trzy medale oraz pobili kilka rekordów życiowych podczas IV Rundy Pucharu Małopolski Młodzików i Dzieci w Łucznictwie. Organizatorem łuczniczej imprezy był klub Sokole Oko z Zawadki koło Wadowic. Wyniki rywalizacji: Dzieci starsze – 6. miejsce (556 pkt). Młodziczki – 1. miejsce (680 pkt) i rekord życiowy, 4. miejsce Karolina Hernicka (621 pkt), 7. miejsce Dominika Brzezina (603 pkt) i rekord życiowy. Młodzicy – 3. miejsce Adrian Szłapak (645 pkt) i rekord życiowy. Młodzicy starsi – 3. miejsce Marcin Lesiński (590 pkt) i rekord życiowy na 30 m.

## NORDIC WALKING

## Seniorzy podbili szczyrkowskie trasy

Ostatni dzień czerwca rudzcy seniorzy spędzili w Szczyrku na wycieczce zorganizowanej przez Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji. Podczas wycieczki najstarsi rudzianie wybrali się na trzygodzinny spacer szlakiem górskim, doskonaląc przy okazji techniki nordic walking. – *Prócz zmęczenia i zadowolenia z pięknych widoków towarzyszyła tej wycieczce radość i integracja. Po wysiłku w górach przyszedł czas na odwiedzenie sanktuarium „Na Górcie”, a po wszystkim dobra zabawa i wspólne śpiewy przy grillu – zaznaczyła Aleksandra Poloczek, dyrektorka Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji w Rudzie Śląskiej. – Od dłuższego czasu trwa łączenie sił z seniorami, przy organizacji na przykład Dnia Dziecka na rynku, gdzie panie seniorki pokazywały dzieciom, jak wykonywać ozdoby, malować czy praktycznie wykorzystywać nabytą przez ich całe życie wiedzę. Mamy nadzieję, że dołączą do nas inni seniorzy – dodała.*

Po wakacjach załoga MOSiR-u czeka na każdego na stadionie przy ul. Czarnoleśnej w Nowym Bytomiu. – *Tam będziemy dbać o kondycję fizyczną, w każdy poniedziałek o godzinie 18.00. Serdecznie zapraszamy wszystkich seniorów z naszego miasta – zachęca Aleksandra Poloczek.*



Wycieczkę seniorów zorganizował rudzki MOSiR.

## SPORT SZKOLNY

## To był wspaniały rok dla SP nr 6

Drugie miejsce w igrzyskach dzieci zajęli uczniowie Szkoły Podstawowej nr 6 w Orzegowie, którzy doskonałymi występami w roku szkolnym 2017/2018 udowodnili swoją przynależność do ścisłej, wojewódzkiej czołówki. Dokonania te nagrodził Szkolny Związek Sportowy, który podsumował współzawodnictwo o puchar śląskiego kuratora oświaty za rok szkolny 2017/2018. – *Nigdy, w całej historii współzawodnictwa, placówka z Rudy Śląskiej nie uplasowała się tak wysoko. Spośród piętnastu objętych systemem sportu szkolnego dyscyplin, uczniowie „orzegowskiej” podstawówki najlepiej zaprezentowali się w: orientacji sportowej, sztafetowych biegach przełajowych, czwórboju lekkoatletycznym oraz w turnieju gier i zabaw ruchowych. Niezłe występy zanotowali również w miniatkowie chłopców i badmintonie – wylicza Tomasz Garczyński ze Szkoły Podstawowej nr 6. Aby zdać sobie spr-*



Uczniowie orzegowskiej „szóstki” są sportowcami na medal.

wę ze skali tego sukcesu, przypomnijmy, że w województwie śląskim jest obecnie około 1450 szkół podstawowych. Dodajmy, że w roku szkolnym 2017/2018 w zawodach objętych systemem sportu szkolnego, uczestniczyło ponad stu uczniów i uczennic z SP nr 6.

## MMA

## Złoty Kamil i srebrna Weronika

Kamil Krzewina zdobył pierwsze miejsce, a Weronika Przybyła drugie podczas Ogólnopolskiego Turnieju Sportów Walki, który odbył się w sobotę (30.06) w Obornikach Śląskich. Podopieczni trenera Damiana Seweryna startowali w MMA i BJJ (no-gi). Kamil wywalczył pierwsze miejsce w BJJ 73 kg, a Weronika w MMA kobiet w kategorii 57 kg.

– *Kamil miał startować w białych pasach, jednak po naradzie z trenerami organizatorzy połączyli kategorię białych i kolorowych pasów i tym samym Kamil wygrał kategorię kolorowych pasów – komentował Damian Seweryn, trener klubu KTJ MMA Team Ruda Śląska. – Z kolei Weronika Przybyła zdobyła drugie miejsce w MMA kobiet w kategorii 57 kg ulegając lepszej i bardziej doświadczonej zawodniczce – dodał. Trzecim zawodnikiem z rudzkiego klubu był Kajetan Liszewski,*



Już po raz kolejny zawodnicy KTJ MMA Team Ruda Śląska popisali się swoją dobrą formą.

który przegrał swoją walkę. Kajetan prowadził, docho- dził do technik kończących, jednak nie potrafił ich wykorzystać.

KOLUMNY SPORTOWE  
ZREDAGOWAŁA  
AGNIESZKA LEWKO

OGŁOSZENIA

węgiel smyk  
Autoryzowany Sprzedawca Węgla

Węgiel luzem lub workowany

www.weglosmyk.pl ☎ 32 25 15 290

	luzem	workowany
orzeczek	od 670 zł	od 790 zł
ekogroszek	od 660 zł	od 760 zł

Transport GRATIS  
Szczegóły pod nr. telefonu: 32 25 15 290

Ceny obowiązują w okresie trwania promocji lub do wyczerpania zapasów

41-700 Ruda Śląska, ul. Kokotek 18a



Wydawca: Śląskie Media Sp. z o.o. Anna Piątek (prezes). Redakcja: Anna Piątek (redaktor naczelna). Dziennikarze: Joanna Orel (sekretarz redakcji), tel. 512-295-228, Arkadiusz Wiczorek, tel. 512-799-211, Agnieszka Lewko, tel. 501-355-872. Redakcja: 41-709 Ruda Śl., ul. Niedurnego 36, tel. 32 248-60-97. Dział reklamy: Izabela Nowrotek, tel. 512-295-227. Redaktor techniczny: Aleksandra Mazur, 32 248-60-97. Redakcja czynna w godz. pn. 7-16, wt., czw. 7-15, pt. 7-14, reklama@wiadomoscirudzkie.pl. Druk: Polskapresse Sp. z o.o.

www.wiadomoscirudzkie.pl | e-mail: redakcja@wiadomoscirudzkie.pl

Redakcja nie zwraca materiałów niezamówionych i zastrzega sobie prawo zmian redakcyjnych w publikowanych tekstach. Redakcja nie odpowiada za treść ogłoszeń i reklam. Nie publikujemy ogłoszeń mogących godzić w dobre obyczaje.



Jest nam niezmiernie miło zaprosić wszystkich na

## „DZIEŃ OTWARTY”

który odbędzie się w najbliższą sobotę 7 lipca w godz. 10.00-13.00 w siedzibie naszej firmy przy ul. Szczęść Boże 21 w Rudzie Śląskiej.

**Przygotowaliśmy na ten dzień wiele atrakcji.**

- Wszyscy klienci, którzy dokonają w tym dniu zakupów, będą mogli wziąć udział w loterii z nagrodami.
- Ponadto nasi wystawcy przygotowali również wiele atrakcji.
- Będziemy też chcieli Państwa mile ugościć i zaprosić do wspólnego grillowania.

Liczymy, że znajdziecie dla nas chwilę czasu i chętnie nas odwiedzićie.

**Dzień otwarty**  
w firmie NOMAX

ul. Szczęść Boże 21  
Ruda Śląska  
tel. 32/248 17 36

**7.07.2018 (sobota)**  
w godz. 10-13

**LICZNE ATRAKCJE:**

- LOSOWANIE NAGRÓD
- KONKURSY I ZABAWY
- WSPÓLNE GRILLOWANIE

**MATERIAŁY NOMAX BUDOWLANE**

PRODUCENCI WIODĄCYCH MAREK BUDOWLANÝCH PRZEDSTAWIĄ SWOJE NOWOŚCI!

**DOLINA NIDY**  
blue dolphin tapes

**SODAL**

**PANELTECH**  
NOWOCZESNE BUDOWNICTWO

**STALCO**

**IZOHAN**

**ATLAS**

